



1 de Abril de 2011

Sres. Directores

〒194-0012 Tokyo-to Machida-shi kanemori 1546-45

TEL/FAX 042(799)2023 Celular 090(7834)6653

Asociación Japonesa Peruana para la Integración (Organización sin Fines de Lucro)
Presidente Alberto Palacios Pawlovsky

「Proyecto de ayuda educativa a los niños extranjeros」 2011

Nosotros somos la Asociación Japonesa Peruana para la integración (AJAPE ó AJP), una organización sin fines de lucro (OSFL) que este año nuevamente ha sido elegida por el Ministerio de Educación de Japón y por la Organización Internacional de Migraciones (IMO), para continuar con el proyecto de ayuda educativa a niños extranjeros. Bajo previa consulta con el consejo educativo correspondiente y la recomendación del director de la escuela involucrada, damos clases de apoyo de japonés y pre-escuela a alumnos que vienen de Perú u otros países de habla hispana (programa iniciado en noviembre del 2009).

1. Historia de la OSFL Asociación Japonesa Peruana para la Integración (AJAPE)

AJAPE nació en agosto del año 1999 gracias a las gestiones del consul peruano en Japón en ese momento. Hemos venido trabajando como un grupo de apoyo a la Embajada Peruana en Japón. El primer presidente de la asociación fue un medico, que entonces incentivo un plan para explicar a la comunidad latina el sistema medico e incentivo el intercambio con las personas (latinos y connacionales) de las zonas alrededor de Yokohama.

Sin embargo, el crecimiento de los niños, y su ingreso y avance a las escuelas hizo notorio las dificultades en el aspecto educativo, por lo que en agosto del año 2006 se formalizo la certificación de organización sin fines de lucro de AJP ante el municipio metropolitano de Tokyo. Actualmente realizamos actividades en los locales de Yamato y Machida, teniendo como actividad principal la ayuda en los problemas educativos de los hispanohablantes.

2. Propósito del proyecto de ayuda

En esta ocasion, el proyecto de ayuda elegido es para los niños extranjeros que estan en la edad de educacion obligatoria, y el fomentar su ingreso a las escuelas nacionales de Japón. Para ello con este proyecto se intenta brindar lo siguiente:

- ① Instalaciones educativas que acojan a los niños
- ② Orientación a los niños para el aprendizaje del japonés y de otras materias
- ③ Ayuda adicional en la lengua materna de los niños
- ④ Medios para que los niños y sus padres se compenetren mas con sus comunidades locales

● Manera de realizar el proyecto

El proyecto emplea a instructores bilingues japoneses que tienen licencia de educación, japoneses y/o extranjeros bilingues que se han graduado en una universidad e instructores bilingues que han recibido formación en los cursos patrocinados por el Agencia Cultural del Japón. Los instructores chequean el nivel de los niños y planifican un program adecuado para cada uno de ellos.

● Fecha de realización

A partir del 1 de Abril del año 2011

● Lugar de realización

Yamato-shi Yamato Higashi 2-1-3 Haitsu Mizuki 1 Tel 046(264)7070

A solo 5 minutos caminando desde la estación de trenes de la línea Odakyu o línea Sotetsu (salida sotetsusen yamatoeki).

3. Contenido del proyecto de ayuda

del director de la escuela a la que van. Nuestro bus se encarga de recoger a estos niños y devolverlos a sus escuelas (solo dentro de la ciudad de Yamato). Si conocen a niños que no estan asistiendo a una escuela por causa del idioma ú otras razones, por favor no dejen de hacernoslo conocer y sientanse libres de hacernos cualquier consulta al respecto.

En caso que el director de su recomendación el uso del programa es completamente gratuito.

